

# Spis treści

WSTĘP . . . . .	11
-----------------	----

## CZĘŚĆ PIERWSZA

*Zacznijmy od momentu....*

### ROZDZIAŁ I

#### MACEDOŃCZYCY EGEJSKY I ICH UDZIAŁ W GRECKIEJ

#### WOJNIE DOMOWEJ . . . . . 21

1. Macedonia i Macedończycy . . . . .	22
2. Macedonia Egejska i Macedończycy Egejscy . . . . .	26
3. Macedończycy w greckiej wojnie domowej . . . . .	31
Sytuacja zewnętrzna . . . . .	32
Wewnętrzny czynnik macedoński . . . . .	34
Macedończycy w walce . . . . .	38
4. Konsekwencje wojny . . . . .	42
Wysiedlenie dzieci jako osobny fenomen migracji . . . . .	43
Kierunki migracji i liczebność uchodźców . . . . .	49

### ROZDZIAŁ II

#### KIERUNKI MIGRACJI MACEDOŃCZYKÓW –

#### CHARAKTERYSTYKA OŚRODKÓW POBYTU

#### MACEDOŃCZYKÓW W KRAJACH EUROPY ŚRODKOWO-

#### -WSCHODNIEJ . . . . . 52

1. Dziecięce miejsca emigracji . . . . .	53
Jugosławia . . . . .	57
Albania . . . . .	58
Rumunia . . . . .	60
Bułgaria . . . . .	63
Węgry i Czechosłowacja . . . . .	64
ZSRR i NRD . . . . .	65
2. Miejsca emigracji dorosłych . . . . .	65
Albania i ZSRR . . . . .	66
Pozostałe kraje bloku wschodniego . . . . .	67
Jugosławia . . . . .	68

**ROZDZIAŁ III****MACEDOŃSCY UCHODŹCY W POLSCE**

<b>I NA DOLNYM ŚLĄSKU</b> . . . . .	71
1. Przybycie do Polski i na Dolny Śląsk . . . . .	71
Fale migracyjne . . . . .	72
Dolnośląskie uzdrowiska . . . . .	75
Kwarantanna . . . . .	76
2. Organizacja ośrodków . . . . .	78
Lądek-Zdrój . . . . .	78
Solice (Szczawno)-Zdrój . . . . .	83
Duszniki-Zdrój i Międzygórze . . . . .	85
3. Zgorzelec stolicą uchodźców . . . . .	86
Państwowy Ośrodek Wychowawczy i placówki dla dorosłych . . . . .	87
Metody wychowawcze w POW . . . . .	90
4. Pozostałe ośrodki wychowawcze, szkoły i zakłady pracy . . . . .	93

**CZĘŚĆ DRUGA**

*Ja mam 5 nazwisk, 4 daty urodzenia, 2 imiona*

**ROZDZIAŁ IV**

<b>„KWESTIA MACEDOŃSKA” W POLSCE</b> . . . . .	99
1. Tożsamość narodowa a pojęcie ojczyzny . . . . .	100
2. Polityka PZPR i KPG względem Macedończyków . . . . .	106
Polityka PZPR względem Macedończyków 1948-1956 . . . . .	109
Polityka KPG względem Macedończyków 1948-1956 . . . . .	115
Po odwilży. Zmiany w stosunku do Macedończyków . . . . .	119
3. Polacy – odkrywanie i dostrzeżenie macedońskiej tożsamości . . . . .	123
Przezwrot w Łądku-Zdroju – początki . . . . .	123
Macedońskie szkolnictwo . . . . .	128
Macedońskie podręczniki . . . . .	130

**ROZDZIAŁ V****ORGANIZOWANIE SIĘ MACEDOŃCZYKÓW**

<b>NA DOLNYM ŚLĄSKU – PRYWATNE I INSTYTUCJONALNE SIECI POWIĄZAŃ</b> . . . . .	136
1. Powstanie i działalność Związku Uchodźców Politycznych z Grecji w Polsce im. Nikosa Belojannisa . . . . .	138

2. Wrocławski dziennik „Dimokratis” („Demokrata”) . . . . .	142
Macedoński zespół redakcyjny . . . . .	143
Recepcja „Dimokratisa” wśród Macedończyków . . . . .	146
3. Macedońska organizacja „ILINDEN” . . . . .	149
Prawdziwy charakter i rozwiązanie organizacji „ILINDEN” . . . . .	153
Organizacja „ILINDEN” w Polsce . . . . .	157
4. Nielegalne Organizacje Macedończyków na Dolnym Śląsku . . . . .	163
Organizacje powstające do 1956 roku . . . . .	163
Nadzieje na samodzielność – tajna macedońska organizacja E3 . . . . .	168
5. Towarzystwo Macedończyków w Polsce . . . . .	174
6. Nieformalne spotkania Macedończyków na Dolnym Śląsku . . . . .	182

## ROZDZIAŁ VI

### INTEGRACJA MACEDOŃSKICH UCHODźCÓW

#### NA DOLNYM ŚLĄSKU – STOSUNKI Z LUDNOŚCIĄ POLSKĄ

#### I UCHODźCAMI ETNICZNIE GRECKIMI . . . . .

1. Etapy . . . . .	189
Brak możliwości wyboru i nieznanomość miejsca osiedlenia . . . . .	193
Czynniki ułatwiające i utrudniające integrację – specyfika macedońska . . . . .	196
2. Dolny Śląsk . . . . .	198
3. Początki . . . . .	205
Obraz Greka . . . . .	205
Obraz Polaków i Polski . . . . .	207
4. Integracja zinstytucjonalizowana . . . . .	209
Grecy . . . . .	209
Polacy . . . . .	211
Język . . . . .	214
5. Integracja wewnętrzna uchodźców z Grecji: Macedończycy i Grecy . . . . .	218
Integracja dzieci . . . . .	219
Integracja dorosłych . . . . .	223
6. Integracja i adaptacja zewnętrzna: Macedończycy i Polacy . . . . .	225
Wychowawcy i nauczyciele . . . . .	225
Rówieśnicy . . . . .	231
Grupy sąsiedzkie, koleżeńskie i przyjacielskie . . . . .	235

7. Pełna integracja macedońsko-polska . . . . . 239  
 Przyczyny pozostania w Polsce . . . . . 239  
 Polskie obywatelstwo – „Jestem Polakiem” . . . . . 241

## ROZDZIAŁ VII

- WYJAZDY** . . . . . 245
1. Wyjazdy na stałe . . . . . 247  
 Do Bułgarii . . . . . 250  
 Do Ludowej Republiki Macedonii . . . . . 253  
 Konsekwencje wyjazdów dla macedońskiej wspólnoty na Dolnym Śląsku . . . . . 261
2. Wyjazdy czasowe do Grecji i Macedonii . . . . . 263  
 Wizyta w rodzinnej miejscowości – „pożegnanie z ojczyzną” . . . . . 263  
 Odwiedziny w Macedonii . . . . . 271
3. Transnarodowa wspólnota macedońskich uchodźców . . . . . 275

## CZĘŚĆ TRZECIA

*Nagadaliśmy się...*

## ROZDZIAŁ VIII

- WSPÓLNA KODA – JESZCZE RAZ O PAMIĘCI** . . . . . 287
1. Gdy autor jest głównym bohaterem – pamięć autobiograficzna . . . . . 289
2. Pamięć pewnego pokolenia . . . . . 300
3. Pamięć uwikłana w konflikt – perspektywa zbiorowa . . . . . 302

PODZIĘKOWANIA ZAMIAST ZAKOŃCZENIA . . . . . 311

FOUR SURNAMES, TWO NAMES. MACEDONIAN WAR

REFUGEES IN LOWER SILESIA . . . . . 312

SPIS ILUSTRACJI I MAP . . . . . 315

BIBLIOGRAFIA . . . . . 317